

בס"ד

PIRKEI AVOS OF THE WEEK

Perek IV

20 Iyar, 5782 – May 21, 2022

Compiled from the works of
Rabbi Menachem Mendel Schneerson
The Lubavitcher Rebbe

by
Rabbi Shmuel Mendelsohn

A Project of
Vaad L'Hafotzas Sichos
Copyright 2022©

An Outline of the Rebbe's Explanation of Pirkei Avos
Chapter IV

Likkutei Sichos Volume 19, Pages 44 - 46

Chapter IV

פרק ד', משנה י"ט: שמואל הקטן אומר: בנפול אויביך אל תשמה, ובכשלו אל יגל לבך, פן יראה ה' ורע בעיניו והשיב מעליו אפו.

Chapter 4, Mishnah 19: Shmuel the Small would say¹, "When your enemy falls, do not be happy. When he stumbles, do not let your heart be glad. Lest Hashem sees (this behavior), and it displeases Him. (It can cause that) He will turn His anger from him (to you)."

The Simple Explanation

Torah provides us with all of the teachings by which we must govern our lives. To use a twenty-first-century metaphor, we can say that Torah is the user's manual that comes with each Jew. Our Sages would say many things, teaching us lessons regarding all aspects of our lives. Why do we find throughout Pirkei Avos that a particular Sage "would say?" Each one said so many things! We see this in our Mishnah; "Shmuel the Small *would say*."

The explanation is that each Mishnah quotes a teaching that a particular Sage would often teach, i.e., it is a teaching on which he would focus. So too here, Shmuel Hakotton, the Small, would frequently rebuke people with this verse from Mishlei². One may not take pleasure from his enemy falling, as it can have unexpected ramifications.

Difficulties in Understanding the Mishnah

Throughout the Mishnah, each Sage we quote teaches us something he learned from his teachers in the earlier generation. Each one adds something to the canon of the Oral Law. How is it that an entire Mishnah quotes an explicit verse from the Tanach? It does not seem to add anything to our understanding of the Torah.

Furthermore, everything in Torah is precise. Torah never uses an extra word. Yet there seems to be a redundancy in the verse that Shmuel the Small repeated. First, the verse discusses how to react (or, more accurately, *not* to respond) when one's enemy falls. It then discusses the appropriate reaction when his enemy stumbles. It would seem that one of the two is superfluous. Both terms, fall and stumble, seem

1. Mishlei (Proverbs) 24:17-18.

2. See the commentary of the Bartenura to our Mishnah.

PIRKEI AVOS OF THE WEEK

to be synonymous.

Furthermore, the reaction for each is different. When one's enemy falls, he is told not to be happy. However, when his enemy stumbles, he is told not to let his heart be glad. We need to understand the reason for this (seeming) repetition.

The Explanation

This can be understood as follows³. The word "falls" (*Nefillah* - נפילה) implies a total collapse, a descent from which it is seemingly impossible to recover. Contrast this with the word "stumbles" (*Kisholon* - כישלון). This is not as severe as *Nefillah*. It implies one who is temporarily down; however, there is "a light at the end of the tunnel." He will be able to pick himself up once again.

This also explains the difference between the two reactions, which one must not display. Happiness (*Simchah* - שמחה) implies a revealed state of joy, i.e., being openly happy. One must not express his happiness toward the complete collapse of his enemy. However, "gladness of the heart" (*Gilah* - גילה) implies an internal state of joy, meaning one which is not openly displayed. One may be tempted to harbor such feelings toward an enemy who has temporarily stumbled.

This explanation highlights the commentary of the Machzor Vitri⁴. He explains that "the enemy" regarding whom our Mishnah refers is one's opponent in the "Battle of Torah." This expression refers to a debate between two sages on the meaning of a particular aspect of the Torah. There are two such types of debates. At times two scholars will disagree as to the logic behind an ordinance of the Torah, and they will argue over the reason for a particular ruling. The second sort of disagreement is when two scholars discuss what the actual Torah law is. They disagree over the final verdict, meaning how one must conduct himself in practice.

In the second sort of debate, when one scholar emerges "victorious," the other is defeated. One can't conduct himself according to two contradictory opinions. In such a case, it may be tempting for the "victor" to rejoice over his fellow's defeat openly.

However, a debate over the reasoning and the logic behind a law is not the same. Even if one loses the argument, it only means that his logic is not accepted. It does not mean that he is incorrect. Only his manner of understanding the teaching which they were debating was wrong. There would be no cause to rejoice over his companion's defeat in this instance openly. However, it may be tempting to rejoice inwardly.

3. See the commentary of the Midrash Shmuel to our Mishnah.

4. See the comments of the Machzor Vitri to our Mishnah.

PIRKEI AVOS OF THE WEEK

Therefore, Shmuel Hakotton comes to teach us the following. If one proved that his colleague's opinion as to what the law is was incorrect, he must not boast. Even if he proved that his fellow's reasoning was mistaken, he must not even rejoice inwardly.

From the above, we can also understand the answer to our first question. Shmuel the Small's explained that this verse is an exhortation to those who may have won an opponent in "the Battle of Torah." Whatever sort of debate it was, one must never be happy due to his fellow's loss.

Adapted from the Sichah of 24 Teves, 5738 and Shabbos Parshas Vo'eschanan 5737)

I hope you gained as much by reading this as I did by translating and adapting it.

To dedicate a week, a month, or a year of

The Rashi of the Week or Pirkei Avos of the Week, visit

<http://rebbeteachersrashi.org/contact-us-dedicate-an-issue>

You can find us on the web at www.RebbeTeachesRashi.org.

You can find our blog at <https://rebbetr.org>.

**DEDICATED IN HONOR OF
THE LUBAVITCHER REBBE**

* * *

IN LOVING MEMORY OF

**Dr. Mindel Rivka (Muriel) bas Reb Menachem Mendel Shlomo ע"ה
Stitt**

Passed away on Shabbat Parshat Lech Lecha, 10 Mar-Cheshvan, 5782
May Her Soul be bound in the Eternal Bond of Life

*

DEDICATED BY HER FAMILY שיחיו

* * *

IN HONOR OF

The Soldiers of "Tzivos Hashem"

Chaim and Aiden Oded שיחיו

Morris

May they merit to be a source of Chassidic pride
to their family and a Torah light to their community

*

DEDICATED BY THEIR PARENTS

Rabbi & Mrs. Menachem M. and Chaya Mushka שיחיו

Morris

* * *

IN HONOR OF

Mrs. Esther' שתחי Sharabani

May she go from strength to strength
in health, happiness, Torah, and mitzvot

*

DEDICATED BY HER SON

Mr. Gershon (Geri) שי' Bentov

מוקדש לזכות

כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו מליובאוויטש

*** * ***

לעילוי נשמת

מרת מינדל רבקה בת ר' מנחם מענדל שלמה ע"ה

סתית

נפטרה ש"ק פרשת לך לך, יו"ד מר-חשון תשפ"ב

ת. נ. צ. ב. ה.

נדבת בני משפחתה שיחיו

*** * ***

לזכות

חיילי "צבאות השם"

חיים ועדן עודד שיחיו

מאריס

נדפס ע"י הוריהם

הרה"ת ר' מנחם מענדל וחי' מושקא שיחיו

מאריס

*** * ***

מרת אסתר שתחי' שרבני

לאריכות ימים ושנים טובות עד ביאת גואל צדק

ומתוך בריאות הנכונה ולשנת ברכה והצלחה בגו"ר

נדפס ע"י בנה

ר' גרשון שי' בן טוב